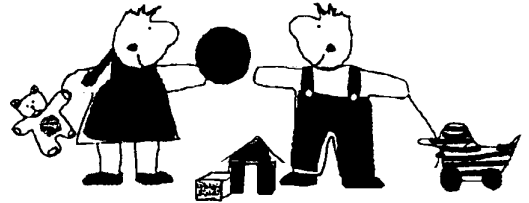


**Leben nach Tschernobyl**  
**”Hilfe für Kinder in Weißrußland”**  
**Südpfalz e.V.**



---

Geschäftsstelle: Obertalstr. 6, 76768 Berg, Tel. 07273/3616, Fax. 07273/3651

## Informationsschreiben 1 / 00

19.02.2000

*Liebe Mitglieder, Gasteltern und Freunde unseres Vereins!*

Wir möchten Sie über unsere geplanten Aktivitäten für das Jahr 2000 informieren. Wie bereits in den vergangenen Jahren werden wir auch in diesem Jahr wieder eine Kindererholung, Hilfstransporte und eine Studienfahrt organisieren und durchführen.

### **Termine für das Jahr 2000 - Bitte vormerken !!**

#### **Studienfahrt 2000**

Wir werden in diesem Jahr wieder eine Studienfahrt nach Weißrußland in die von uns unterstützte Region um Shitkowitschi anbieten. Allen Interessenten, auch Nichtmitglieder des Vereins, bieten wir wie bereits im letzten Jahr, als Alternative zum Flugzeug zusätzlich die Fahrt mit der Bahn an.

Die Fahrt wird voraussichtlich in der Zeit vom **21.04.- 29.04.2000** stattfinden. Die Termine für die Ab- und Rückfahrt können noch um je ein Tag variieren. Wir werden am Freitag, den **10.03.00** um **19:30 Uhr** einen Informationsabend im **Gasthof „Zum Löwen“, Jockgrim, Ludwigstraße 20-24** veranstalten, zu dem wir alle Interessierte recht herzlich einladen. An diesem Abend werden Sie über die Reisezeiten, den Verlauf, Kosten und weitere wesentliche Punkte zur Studienreise informiert. Für eine reibungslose Abwicklung der Reiseformalitäten muß die Anmeldung bis **spätestens 31. März** bei uns vorliegen.

Für die Anmeldung zur Studienfahrt wenden Sie sich bitte an:

Herrn Bernd Newill  
Herrn Elmar Marsiske

76872 Minfeld, Saarstraße 1, Tel.: 07275/2810  
76751 Jockgrim, Buchstraße 17a, Tel.: 07271/52645

#### **Frühjahrskonvoi 2000**

Unser Frühjahrskonvoi wird am **11 / 12. Mai** nach Weißrußland starten. Mitglieder aus unserem Verein und freiwillige Helfer werden die Reise nach Shitkowitschi begleiten. Bei diesem Hilfstransport werden nur Lebensmittelpakete und der Bedarf für Krankenhäuser transportiert. Beim Herbstkonvoi werden wir zu den Lebensmittelpaketen auch Kleiderpakete mitnehmen.

#### **Wichtige Hinweise !!**

Bitte beachten Sie, daß Ihre Pakete **keine** Wurst- und Fleischwaren, Käse, Joghurt und Butter beinhalten! Bei der Einfuhr dieser Produkte kann es zu Schwierigkeiten beim weißrussischen Zoll kommen. Wir möchten Sie bitten, unserem Hinweis zu folgen, damit der Konvoi reibungslos die Grenze passieren kann.

Jedes Paket muß einen Absender und einen Empfänger tragen. Der Empfänger sollte, wenn möglich, in deutscher und russischer Schrift vorhanden sein. Pakete ohne direkte Adresse müssen mit einem Bestimmungsort angegeben werden, wie z.B. Krankenhaus, Kindergarten oder Schule.

Ein "Paketinhaltsverzeichnis" für die Auflistung der einzelnen Artikel erhalten sie bei der Ausgabe der Kartonagen. Sie können dieses Verzeichnis auch aus dem Internet unter „<http://www.min.uni-heidelberg.de/peteraki/priv/KvTsch/default.htm>“ laden. Das ausgefüllte Verzeichnis legen Sie bitte jedem Paket bei. Das zweite ausgefüllte Verzeichnis bringen Sie bitte bei der Abgabe der Pakete mit.

---

**Spendenkonto: Sparkasse Germersheim / Kandel, Konto 10020006, BLZ. 548 514 40**

Die Kartonagen für die Lebensmittel können Sie an folgenden Stellen abholen:

**Freitag, den 03.03.:**

Herr A. Strasser, Obere Hauptstr. 14, Steinfeld, von	19. <sup>00</sup> - 20. <sup>00</sup> Uhr
Frau C. Börner, Gartenstr. 5, Freisbach von	19. <sup>00</sup> - 20. <sup>00</sup> Uhr

**Samstag, den 04.03.:**

Herr A. Strasser, Obere Hauptstr. 14, Steinfeld, von	11. <sup>00</sup> - 12. <sup>00</sup> Uhr
Frau C. Börner, Gartenstr. 5, Freisbach von	11. <sup>00</sup> - 13. <sup>00</sup> Uhr
Frau S. Hessert, Rheinstraße 4, Neuburg, von	10. <sup>00</sup> - 12. <sup>00</sup> Uhr
Frau B. Günther, Obertalstraße 6, Berg, von	10. <sup>00</sup> - 12. <sup>00</sup> Uhr
Frau J. Günther, Bienwaldstr. 5, Hagenbach, von	10. <sup>00</sup> - 12. <sup>00</sup> Uhr

Die Pakete müssen am **Samstag, den 08. April**, an folgenden Stelle abgegeben werden:

in der Zeit von **09.<sup>30</sup> - 13.<sup>00</sup> Uhr** in Steinfeld, Raiffeisenstr., Altes Raiffeisengebäude gegenüber Autohaus Bohlender

in der Zeit von **09.<sup>30</sup> - 13.<sup>00</sup> Uhr** in Freisbach, bei Werner Kaufmann, Gaeustraße 1, am Ortseingang von Weingarten kommend !

**Hinweis: Nach dem 08. April werden keine Pakete mehr angenommen!**

### **Kindererholung 2000**

Die Ferienerholung für die Kinder aus der Stadt und der Region um Shitkowitschi findet vom

**15.07.2000 - 12.08.2000**

statt.

Die Wiedereinladung von Kindern kann ab sofort erfolgen. Anmeldungen werden bis **Ende März** angenommen. Für Neueinladungen ist der Anmeldeschluß **Ende Mai**.

Mit diesem Informationsschreiben erhalten Sie auch die **Verpflichtungserklärung (Anlage)** der Gasteltern für die Kindererholung. Die Anmeldung schicken Sie bitte an unseren Vorsitzenden Herrn Jürgen Wiegandt, In den Götzensgärten 9, 67361 Freisbach, Tel. 06344/937776.

### **Ordentliche Mitgliederversammlung**

Am 28.1.00 trafen sich die Mitglieder unseres Vereins zur Ordentliche Mitgliederversammlung in Rülzheim. In seinem Jahresbericht konnte der erste Vorsitzende Jürgen Wiegandt eine erfreuliche Bilanz für das Jahr 1999 ziehen. Wie bereits in den vergangenen Jahren waren die Hilfstransporte und die Kindererholung wieder die Schwerpunkte unserer aktiven Arbeit. Der Verein hatte 127 Kinder und 11 Betreuer in die Südpfalz geholt. Mit 2500 Pakete wurde der bisher größte Herbstkonvois durchgeführt.

Zu den Tagesordnungspunkten der Mitgliederversammlung gehörte auch die turnusgemäße Neuwahl des Vorstandes. Im Vorstand gab es kleine Veränderungen. Die Mitglieder Hans-Peter Meyer, Hans Becker und Uwe Schönfeld traten aus persönlichen Gründen nicht mehr für eine Wiederwahl an. Die bisherigen Mitglieder unter dem Vorsitz von Jürgen Wiegandt wurden bestätigt. Neu im Vorstand sind Christel Börner und Norbert Kunz als Beiräte.

Für das Engagement bei der Vorbereitung und Durchführung der Aktivitäten bedankte sich der Vorsitzende bei allen Helfern und Gönnern unseres Vereins. Er äußerte den Wunsch auch im kommenden Jahr wieder tatkräftige Unterstützung für unsere gemeinsame Sache zu erhalten.

### **Verschiedenes**

Am Rosenmontag und Fastnacht-Dienstag wird unser Verein wieder an den Umzügen in Neuburg und Hagenbach für unsere gemeinsame Sache werben. Nehmen Sie an unseren Veranstaltungen teil und bringen Sie auch Ihre Freunde und Gönner des Vereins mit. Jeder kann durch ein Spende dazu beitragen, daß auch in Zukunft den Kindern in Weißrußland geholfen wird.

Der Vorstand

---

**Spendenkonto: Sparkasse Germersheim / Kandel, Konto 10020006, BLZ. 548 514 40**